Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior I	D1
CLUB 2	Rolling Aventicum I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	25.11.2023
Start / Beginn Début / Inizio	19:58	End / Ende Fin / Fine	21:35
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A122		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	23096	MAZZOLI Adam	
Official scorer Marqueur	23076	RESIN Maxime	
Referee 1 Arbitre 1	3031	CHASSOT Fabian	
Referee 2 Arbitre 2	4022	MOREL Christophe	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	0	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	TOFFEL	Roméo				3400
KP	A	ROBATEL	Sylvain				3398
31	G	DOUGOUD	Adrien	X	X	X	3841
	G						
72		VOLERY	Simon				16770
26		BURGY	Romain				2208
65		BUGNON	Franck				18056
78		CLEMENT	Romain				3844
70		PERROUD	Dylan				17161
73		ROBATEL	Sébastien				3351

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3927
	DOUGOUD	Yan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:10	72	2	15:10	D
21:16	73	2	21:46	D
TOTAL			4 min	

2 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
83	C	SCHORNOZ	Kellian				2982
38	A	SIMONET	Axel				3643
39	G	SOTTAZ	Steven	X	X	X	22067
	G						
97		FONTANA	Elliot				3829
61		GALLIADI	Anthony				3655
86		GATTOLLIAT	Arnaud				2725
76		GUENIN	Jesse				22069
17		KALTENRIEDER	Cyril				3996
kp		KOLLY	Jonas				3975

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1812

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:46	kp	38	1				
24:24	38	76	2				
30:59	86	83	3				
34:45	83	76	4				
39:28	86	97	5				
48:01	83		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
42:10	83	2	44:10	C1
TOTAL			2 min	